



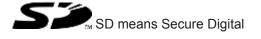
Safety relays

This document is a translation of the original document.

All rights to this documentation are reserved by Pilz GmbH & Co. KG. Copies may be made for internal purposes. Suggestions and comments for improving this documentation will be gratefully received.

Source code from third-party manufacturers or open source software has been used for some components. The relevant licence information is available on the Internet on the Pilz homepage.

Pilz®, PIT®, PMI®, PNOZ®, Primo®, PSEN®, PSS®, PVIS®, SafetyBUS p®, SafetyEYE®, SafetyNET p®, the spirit of safety® are registered and protected trademarks of Pilz GmbH & Co. KG in some countries.



Introduction	4
Validity of documentation	4
Using the documentation	4
Definition of symbols	4
Safety	5
Intended use	5
Safety regulations	5
Safety assessment	5
Use of qualified personnel	6
Warranty and liability	6
Disposal	6
For your safety	6
Unit features	7
Officieatures	<u> </u>
Safety features	7
- anoty routained	•
Block diagram/terminal configuration	7
Function Description	8
Operating modes	8
Timing diagram	9
loote lletie o	0
Installation	9
Wiring	9
Preparing for operation	10
Operation	11
Status indicators	12
Faulta Interference	40
Faults – Interference	12
Dimensions in mm	13
Technical details	13
Safety characteristic data	16
Supplementary data	17
Service life graph	17
Ouder reference	40
Order reference	18
EC declaration of conformity	18
Lo deciaration of comorning	10

## Introduction

#### Validity of documentation

This documentation is valid for the product PNOZ X2.1C. It is valid until new documentation is published.

This operating manual explains the function and operation, describes the installation and provides guidelines on how to connect the product.

## Using the documentation

This document is intended for instruction. Only install and commission the product if you have read and understood this document. The document should be retained for future reference.

# **Definition of symbols**

Information that is particularly important is identified as follows:



#### **DANGER!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that poses an immediate threat of serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **WARNING!**

This warning must be heeded! It warns of a hazardous situation that could lead to serious injury and death and indicates preventive measures that can be taken.



#### **CAUTION!**

This refers to a hazard that can lead to a less serious or minor injury plus material damage, and also provides information on preventive measures that can be taken.



# **NOTICE**

This describes a situation in which the product or devices could be damaged and also provides information on preventive measures that can be taken. It also highlights areas within the text that are of particular importance.



#### **INFORMATION**

This gives advice on applications and provides information on special features

# Safety

#### Intended use

The safety relay PNOZ X2.1C provides a safety-related interruption of a safety circuit.

The safety relay meets the requirements of EN 60947-5-1, EN 60204-1 and VDE 0113-1 and may be used in applications with

- ▶ E-STOP pushbuttons
- Safety gates

The unit may be used in motor vehicles with the following properties:

- On-board supply: 24 VDC
- Battery's negative terminal is connected to the body shell

The following is deemed improper use in particular:

- Any component, technical or electrical modification to the product
- Use of the product outside the areas described in this manual
- Use of the product outside the technical details (see Technical details [ 13]).



#### **NOTICE**

## **EMC-compliant electrical installation**

The product is designed for use in an industrial environment. The product may cause interference if installed in other environments. If installed in other environments, measures should be taken to comply with the applicable standards and directives for the respective installation site with regard to interference.

## Safety regulations

# Safety assessment

Before using a unit it is necessary to perform a safety assessment in accordance with the Machinery Directive.

Functional safety is guaranteed for the product as a single component. However, this does not guarantee the functional safety of the overall plant/machine. In order to achieve the required safety level for the overall plant/machine, define the safety requirements for the plant/machine and then define how these must be implemented from a technical and organisational standpoint.

## Use of qualified personnel

The products may only be assembled, installed, programmed, commissioned, operated, maintained and decommissioned by competent persons.

A competent person is a qualified and knowledgeable person who, because of their training, experience and current professional activity, has the specialist knowledge required. To be able to inspect, assess and operate devices, systems and machines, the person has to be informed of the state of the art and the applicable national, European and international laws, directives and standards.

It is the company's responsibility only to employ personnel who

- Are familiar with the basic regulations concerning health and safety / accident prevention,
- Have read and understood the information provided in this description under "Safety"
- Have a good knowledge of the generic and specialist standards applicable to the specific application.

# Warranty and liability

All claims to warranty and liability will be rendered invalid if

- The product was used contrary to the purpose for which it is intended
- Damage can be attributed to not having followed the guidelines in the manual
- Operating personnel are not suitably qualified
- Any type of modification has been made (e.g. exchanging components on the PCB boards, soldering work etc.).

#### **Disposal**

- In safety-related applications, please comply with the mission time T<sub>M</sub> in the safety-related characteristic data.
- When decommissioning, please comply with local regulations regarding the disposal of electronic devices (e.g. Electrical and Electronic Equipment Act).

#### For your safety

The unit meets all the necessary conditions for safe operation. However, please note the following:

Note for overvoltage category III: If voltages higher than low voltage (>50 VAC or >120 VDC) are present on the unit, connected control elements and sensors must have a rated insulation voltage of at least 250 V.

# **Unit features**

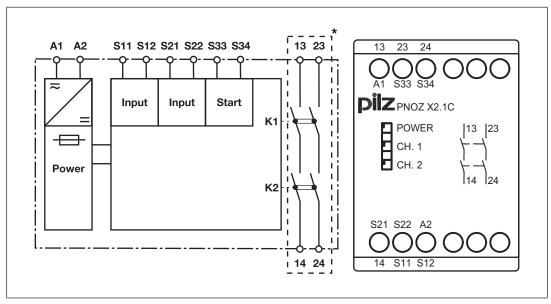
- Positive-guided relay outputs:
  - 2 safety contacts (N/O), instantaneous
- Connection options for:
  - E-STOP pushbutton
  - Safety gate limit switch
  - Start button
- LED display for:
  - Supply voltage
  - Switch status of the safety contacts

# Safety features

The safety relay meets the following safety requirements:

- The circuit is redundant with built-in self-monitoring.
- The safety function remains effective in the case of a component failure.
- The correct opening and closing of the safety function relays is tested automatically in each on-off cycle.

# Block diagram/terminal configuration



\*Insulation between the non-marked area and the relay contacts: Basic insulation (over-voltage category III), Protective separation (overvoltage category II)

# **Function Description**

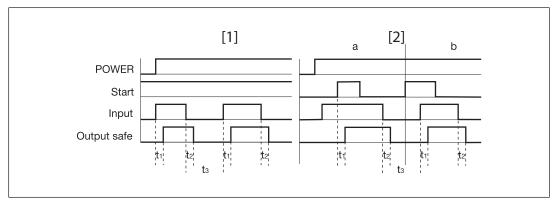
The safety relay PNOZ X2.1C provides a safety-oriented interruption of a safety circuit. When supply voltage is supplied the "POWER" LED is lit. The unit is ready for operation when the start circuit S33-S34 is closed.

- Input circuit is closed (e.g. E-STOP pushbutton not operated):
  - Safety contacts 13-14 and 23-24 are closed, the unit is active.
  - The LEDs "CH.1" and "CH.2" are lit.
- Input circuit is opened (e.g. E-STOP pushbutton operated):
  - Safety contacts 13-14 and 23-24 are redundantly opened.
  - The LEDs "CH.1" and "CH.2" go out.

#### **Operating modes**

- Single-channel operation: No redundancy in the input circuit, earth faults in the start and input circuit are detected.
- Dual-channel operation with detection of shorts across contacts: Redundant input circuit, detects PNOZ X2.1C
  - earth faults in the start and input circuit,
  - short circuits in the input circuit,
  - Shorts across contacts in the input circuit.
- Automatic start: Unit is active once the input circuit has been closed.
- Manual start: Unit is active once the input circuit and the start circuit are closed.
- Increase in the number of available contacts by connecting contact expander modules or external contactors/relays.

# **Timing diagram**



# Legend

Power: Supply voltage

Start: Start circuit

Input: Input circuit

Output safe: Safety contacts

[1]: Automatic start

[2]: Manual start

a: Input circuit closes before start circuit

b: Start circuit closes before input circuit

t₁: Switch-on delay

t<sub>2</sub>: Delay-on de-energisation

t<sub>3</sub>: Recovery time

## Installation

- The unit should be installed in a control cabinet with a protection type of at least IP54.
- Use the notch on the rear of the unit to attach it to a DIN rail (35 mm).
- When installed vertically: Secure the unit by using a fixing element (e.g. retaining bracket or end angle).

# Wiring

## Please note:

- Information given in the "Technical details [ 13]" must be followed.
- The outputs 13-14, 23-24 are safety contacts.
- To prevent contact welding, a fuse should be connected before the output contacts (see Technical details [44]).
- Calculation of the max. cable length I<sub>max</sub> in the input circuit:

$$I_{max} = \frac{R_{lmax}}{R_l / km}$$

 $R_{lmax}$  = max. overall cable resistance (see Technical details [ 13])  $R_{l}$  / km = cable resistance/km

Use copper wire that can withstand 60/75 °C.

Sufficient fuse protection must be provided on all output contacts with capacitive and inductive loads.

- Do not switch low currents using contacts that have been used previously with high currents.
- When connecting magnetically operated, reed proximity switches, ensure that the max. peak inrush current (on the input circuit) does not overload the proximity switch.

When operated in an industrial environment, outside of vehicles

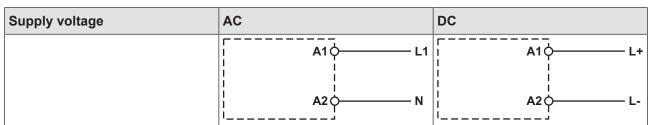
- ▶ Ensure the wiring and EMC requirements of EN 60204-1 are met.
- The power supply must comply with the regulations for extra low voltages with protective electrical separation (SELV, PELV) in accordance with VDE 0100, Part 410.

## Important for detection of shorts across contacts:

As this function for detecting shorts across contacts is not failsafe, it is tested by Pilz during the final control check. If there is a danger of exceeding the cable runs, we recommend the following test after the installation of the device:

- 1. Unit ready for operation (output contacts closed)
- 2. Short circuit the test terminals S12, S22 for detecting shorts across the inputs.
- 3. The unit's fuse must be triggered and the output contacts must open. Cable lengths in the scale of the maximum length can delay the fuse triggering for up to 2 minutes.
- 4. Reset the fuse: remove the short circuit and switch off the supply voltage for approx. 1 minute.

# Preparing for operation



Input circuit	Single-channel	Dual-channel (with detection of shorts across contacts)
E-STOP	S1 7	S11 0 S21 0 S22 0 S12 0
Safety gate	S21   S12   S12	S11 O S1 S2 S21 O S22 O



## **NOTICE**

With single-channel wiring the safety level of your machine/plant may be lower than the safety level of the unit (see Safety characteristic data [ 16]).

Start circuit	Automatic start	Manual start
	\$33 ¢                 	\$33 O S34 O



## **NOTICE**

In the event of an automatic start or manual start with bridged start contact (fault):

The unit starts up automatically when the safeguard is reset, e.g. when the E-STOP pushbutton is released. Use external circuit measures to prevent an unexpected restart.

Feedback loop	Automatic start	Manual start
Contacts from external contactors	S33 0 K5 K6 S34 0 K5 K6 L1 14 (24) 0 K5 N	S33

# Legend

- ▶ S1/S2: E-STOP/safety gate switch
- S3: Reset button
- : Gate open
- ▶ **1**: Gate closed

# Operation

When the relay outputs are switched on, the mechanical contact on the relay cannot be tested automatically. Depending on the operational environment, measures to detect the non-opening of switching elements may be required under some circumstances.

When the product is used in accordance with the European Machinery Directive, a check must be carried out to ensure that the safety contacts on the relay outputs open correctly. Open the safety contacts (switch off output) and start the device again, so that the internal diagnostics can check that the safety contacts open correctly

- for SIL CL 3/PL e at least 1x per month
- for SIL CL 2/PL d at least 1x per year



#### **NOTICE**

The safety function should be checked after initial commissioning and each time the plant/machine is changed. The safety functions may only be checked by qualified personnel.

#### **Status indicators**

LEDs indicate the status and errors during operation:



LED on



#### **POWER**

Supply voltage is present.



CH.1

Safety contacts of channel 1 are closed.



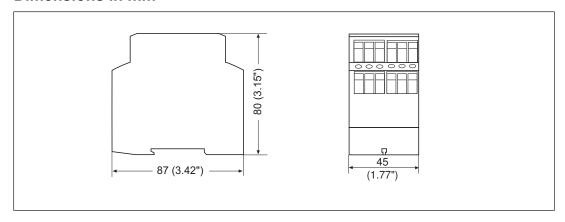
CH.2

Safety contacts of channel 2 are closed.

## Faults - Interference

- Earth fault: The supply voltage fails and the safety contacts open. Once the cause of the respective fault has been rectified and the supply voltage is switched off for approx. 1 minute, the unit is ready for operation again.
- Contact malfunctions: If the contacts have welded, reactivation will not be possible after the input circuit has opened.
- ▶ LED "POWER" does not light: Short circuit or no supply voltage.

# **Dimensions in mm**



# **Technical details**

General	
Approvals	CCC, CE, E1, EAC (Eurasian), TÜV, cULus Listed
Electrical data	
Supply voltage	
Voltage	24 V
Kind	AC/DC
Voltage tolerance	-15 %/ <b>+10</b> %
Output of external power supply (AC)	4,5 VA
Output of external power supply (DC)	2 W
Frequency range AC	50 - 60 Hz
Residual ripple DC	160 %
Duty cycle	100 %
Max. inrush current impulse	
Current pulse, A1	1,7 A
Pulse duration, A1	1,5 ms
Inputs	
Number	2
Voltage at	
Input circuit DC	24 V
Start circuit DC	24 V
Feedback loop DC	24 V
Current at	
Input circuit DC	25 mA
Start circuit DC	30 mA
Feedback loop DC	30 mA
Min. input resistance at power-on	21 Ohm

Inputs	
Max. overall cable resistance RImax	
Single-channel at UB DC	50 Ohm
Single-channel at UB AC	150 Ohm
Dual-channel with detection of shorts across con-	
tacts at UB DC	15 Ohm
Dual-channel with detection of shorts across con-	
tacts at UB AC	30 Ohm
Relay outputs	
Number of output contacts	
Safety contacts (N/O), instantaneous	2
Max. short circuit current IK	1 kA
Utilisation category	
In accordance with the standard	EN 60947-4-1
Utilisation category of safety contacts	
AC1 at	240 V
Min. current	0,01 A
Max. current	8 A
Max. power	2000 VA
DC1 at	24 V
Min. current	0,01 A
Max. current	8 A
Max. power	200 W
Utilisation category	
In accordance with the standard	EN 60947-5-1
Utilisation category of safety contacts	
AC15 at	230 V
Max. current	5 A
DC13 (6 cycles/min) at	24 V
Max. current	7 A
Utilisation category in accordance with UL	
Voltage	240 V AC G. P.
With current	8 A
Pilot Duty	C300, R300
External contact fuse protection, safety contacts	
In accordance with the standard	EN 60947-5-1
Max. melting integral	240 A <sup>2</sup> s
Blow-out fuse, quick	10 A
Blow-out fuse, slow	6 A
Blow-out fuse, gG	10 A
Circuit breaker 24V AC/DC, characteristic B/C	6 A
Conventional thermal current	8 A
Contact material	AgSnO2 + 0,2 μm Au

Times	
Switch-on delay	
With automatic start typ.	60 ms
With automatic start max.	90 ms
With automatic start after power on typ.	60 ms
With automatic start after power on max.	100 ms
With manual start typ.	35 ms
With manual start max.	90 ms
Delay-on de-energisation	
With E-STOP typ.	15 ms
With E-STOP max.	30 ms
With power failure typ.	70 ms
With power failure max.	110 ms
Recovery time at max. switching frequency 1/s	
After E-STOP	50 ms
After power failure	150 ms
Supply interruption before de-energisation	20 ms
Simultaneity, channel 1 and 2 max.	∞
Environmental data	
Climatic suitability	EN 60068-2-78
Ambient temperature	
Temperature range	-10 - 55 °C
Storage temperature	
Temperature range	-40 - 85 °C
Climatic suitability	
Humidity	93 % r. h. at 40 °C
Condensation during operation	Not permitted
EMC	EN 60947-5-1, EN 61000-6-2, EN 61326-3-1
Vibration	
In accordance with the standard	EN 60068-2-6
Frequency	10 - 55 Hz
Amplitude	0,35 mm
Airgap creepage	
In accordance with the standard	EN 60947-1
Overvoltage category	III / II
Pollution degree	2
Rated insulation voltage	250 V
Rated impulse withstand voltage	4 kV
Protection type	
Housing	IP40
Terminals	IP20
Mounting area (e.g. control cabinet)	IP54
Mechanical data	
Mounting position	Any
Mechanical life	10,000,000 cycles

Mechanical data	
Material	
Bottom	PPO UL 94 V0
Front	ABS UL 94 V0
Тор	PPO UL 94 V0
Connection type	Screw terminal
Mounting type	Fixed
Conductor cross section with screw terminals	
1 core flexible	0,2 - 4 mm², 24 - 10 AWG
2 core with the same cross section, flexible with crimp connectors, no plastic sleeve	0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG
2 core with the same cross section, flexible without crimp connectors or with TWIN crimp connectors	t 0,2 - 2,5 mm², 24 - 14 AWG
Torque setting with screw terminals	0,6 Nm
Dimensions	
Height	87 mm
Width	45 mm
Depth	80 mm
Weight	190 g

Where standards are undated, the 2017-01 latest editions shall apply.

# Safety characteristic data



#### **NOTICE**

You must comply with the safety-related characteristic data in order to achieve the required safety level for your plant/machine.

Operating Mode	EN ISO 13849-1: 2015	EN ISO 13849-1: 2015	EN 62061 SIL CL	EN 62061 PFH <sub>D</sub> [1/h]	IEC 61511 SIL	IEC 61511 PFD	EN ISO 13849-1: 2015
	PL	Category					T <sub>м</sub> [year]
_	PL e	Cat. 4	SIL CL 3	2,31E-09	SIL 3	2,03E-06	20

All the units used within a safety function must be considered when calculating the safety characteristic data.



#### **INFORMATION**

A safety function's SIL/PL values are **not** identical to the SIL/PL values of the units that are used and may be different. We recommend that you use the PAScal software tool to calculate the safety function's SIL/PL values.

# Supplementary data



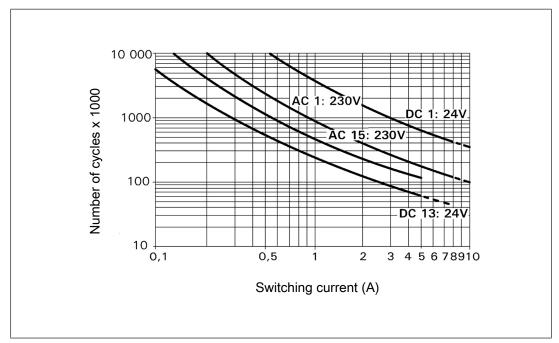
#### **CAUTION!**

It is essential to consider the relay's service life graphs. The relay outputs' safety-related characteristic data is only valid if the values in the service life graphs are met.

The PFH value depends on the switching frequency and the load on the relay output. If the service life graphs are not accessible, the stated PFH value can be used irrespective of the switching frequency and the load, as the PFH value already considers the relay's B10d value as well as the failure rates of the other components.

## Service life graph

The service life graphs indicate the number of cycles from which failures due to wear must be expected. The wear is mainly caused by the electrical load; the mechanical load is negligible.



#### Example

Inductive load: 0.2 A

Utilisation category: AC15

Contact service life: 4 000 000 cycles

Provided the application to be implemented requires fewer than 4 000 000 cycles, the PFH value (see Technical details) can be used in the calculation.

To increase the service life, sufficient spark suppression must be provided on all output contacts. With capacitive loads, any power surges that occur must be noted. With DC contactors, use flywheel diodes for spark suppression.

# Order reference

fildern, Germany

Product type	Features	Connection type	Order no.
PNOZ X2.1C	24 VAC/DC	Screw terminals	774 305

# EC declaration of conformity

This product/these products meet the requirements of the directive 2006/42/EC for machinery of the European Parliament and of the Council. The complete EC Declaration of Conformity is available on the Internet at www.pilz.com/support/downloads.

Representative: Norbert Fröhlich, Pilz GmbH & Co. KG, Felix-Wankel-Str. 2, 73760 Ost-

Technical support is available from Pilz round the clock.

ericas	

Brazil

+55 11 97569-2804

Canada

+1 888-315-PILZ (315-7459)

Mexico

+52 55 5572 1300

USA (toll-free)

+1 877-PILZUSA (745-9872)

#### Asia

China

+86 21 60880878-216

Japan

+81 45 471-2281

South Korea

+82 31 450 0680

#### Australia

+61 3 95600621

#### Europe

Austria

+43 1 7986263-0

Belgium, Luxembourg

+32 9 3217575

France

+33 3 88104000

Germany

+49 711 3409-444

Ireland

+353 21 4804983

Italy, Malta

+39 0362 1826711

Scandinavia

+45 74436332

Spain

+34 938497433

Switzerland

+41 62 88979-30

The Netherlands

+31 347 320477

Turkey

+90 216 5775552

United Kingdom

+44 1536 462203

You can reach our international hotline on:

+49 711 3409-444

support@pilz.com

Pilz develops environmentally-friendly products using ecological materials and energy-saving technologies.

Offices and production facilities are ecologically designed, environmentally-aware and energy-saving. So Pilz offers sustainability, plus the security of using energy-efficient products and environmentally-friendly solutions.







www.pilz.com





Pilz GmbH & Co. KG Felix-Wankel-Straße 2 73760 Ostfildern, Germany Tel.: +49 711 3409-0 Fax: +49 711 3409-133 info@pilz.com

PILZ
THE SPIRIT OF SAFETY

SafayEYE®, SafetyNET p® THE SPIRIT OF SAFETY® are registered and protected trademarks of Pliz GmbH & Co. KG in some countries. We would point out that product features mit from the details stated in this document, depending on the status at the time of publication and the scope of the equipment. We accept no responsibility for the validity, accuracy and entirety of the text and graphics presented in this information. Please contact our Technical Support if you have any questions.

InduraNET p°, PAS4000°, PAScall°, PASconiig°, Pilz°, PIlz°, PUD°, PMCprinc°, PMCprotego°, PMCtendo°, PMD°, PMI°, PNI0z°, Prino°, PSENº, PSS°, PVIS°, SafetyBUS